



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

# **Die Deutschen und die Nachbarstämme**

**Zeuss, Johann Kaspar**

**München, 1837**

III. Finnen.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-62103](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-62103)

p. 383). Bei den Letten liefsen sich nieder und gründeten Wenden die Wendi: (Daniel sacerdos) processit ad *Wendos*. *Wendi* autem humiles erant eo tempore et pauperes, utpote a Wyndo repulsi, qui est fluvius Curoniae, et habitantes in monte antiquo, juxta quem Riga civitas nunc est aedificata, et inde iterum a Curonibus effugati, pluresque occisi, reliqui fugerunt ad Letthones (muß Letthos heissen), et ibi habitantes cum eis, gavisusunt de adventu sacerdotis. p. 44.

Diesen Völkerreihen kann man Namen an die Spitze stellen, die schon in hohes Alterthum hinaufreichen, der westlichen die Galinden und Sudinen, der östlichen die Welten, Wilzen oder Litwen, der nördlichen die Karwonon oder Kuren, wenn die im ersten Buche angenommene Identität der beiden letzten Namen gültig ist. Diese vorausgesetzt (und daß die Jazwingen in den *Ἰπυλλίωρες* des Ptol. stecken), liefsen sich aus der Vergleichung der späteren Stellung dieser Völker mit der älteren bei Ptolemaeus für die Bewegungen im Aistenstamme die Folgerungen ziehen, daß die Galinden und Sudinen (an ihrer Vorderseite die Jazwingen) in ihre späteren Sitze von Nordost, von der Memel und Wilia, vorgedrungen seien, in ihrem Gefolge die preussischen Küstenvölker aus den Gegenden an der unteren Memel; über diesen Zug hinweg, vielleicht ihn eben seitwärts gegen Westen drängend, die Litauer von den Ufern der Düna her; die Kuren und Letten darauf in die alten Sitze der zweiten Reihe von dem Gestade des finnischen Busens, das den nachrückenden Finnen überlassen blieb.

Das aistische Küstenland ist durch den Kampf der Deutschritter und Schwerritter gegen das Heidenthum und die Freiheit dieser Völker mit Deutschen überschwemmt und germanisiert worden, von deren Einfluss sich nur die Völker des inneren Landes frei gehalten haben.

**III. FINNEN.** Finnen sind zuerst von der Ostseite des baltischen Meeres her genannt worden; Tacitus hat aus Skandinavien über den Swionen wohl von Sitonenvölkern gehört, aber in ihnen einen von den Germanen verschiedenen Stamm noch nicht vermuthet. Sie erscheinen auch hier unter dem Namen, mit dem die Deutschen das große nordische Jägervolk bezeichneten, nach ihrer verschiedenen Lebensweise deutlich von den Germanen gesondert, in den vollständigeren Nachrichten seit dem 6. Jahrhundert.

## Skandische Finnen.

**Skridefinnen, Terfinnen.** Die Scridefinni, Kletterfinnen, \*) weil sie auf Steigschuhen kühn auf den höchsten Eisfelsen der Nordalpen ihre Beute zu erreichen wußten, waren von den skandischen Finnen den Südländern die bekanntesten: τῶν δὲ ἰδρυμένων ἐν Θούλῃ βαρβάρων ἐν μόνον ἔθνος, οἱ Σκροιδίφρινοι ἐπικαλοῦνται, θηριώδη τινὰ βιοτὴν ἔχουσιν. οὔτε γὰρ ἱμάτια ἐνδιδύσκονται, οὔτε ὑποδεδεμένοι βαδίζουσι, οὔτε οἶνον πίνουσιν, οὔτε τι ἐδώδιμον ἐκ τῆς γῆς ἔχουσιν. οὔτε γὰρ αὐτοὶ γῆν γεωργοῦσιν, οὔτε τι αὐτοῖς αἱ γυναῖκες ἐργάζονται, ἀλλὰ ἄνδρες αἰεὶ ξὺν ταῖς γυναῖξι τὴν θῆραν μόνην ἐπιτηδεύουσι. θηρίων τε γὰρ καὶ ἄλλων ζῴων μέγα τι χοῆμα αἰεὶ τε ὕλαι αὐτοῖς φέρουσι, μεγάλαι ὑπερφυῶς οὔσαι, καὶ τὰ ὄρη, ἃ ταύτη ἀνέχει. καὶ κορέσσι μὲν θηρίων αἰεὶ τῶν ἀλισκομένων σιτίζονται, τὰ δέρματα δὲ ἀμφιέννυνται, ἐπεὶ τε αὐτοῖς οὔτε λῖνον οὔτε ὄπῳ ῥάπτοιεν ἔνεστιν, οἱ δὲ τῶν θηρίων τοῖς νεύροις τὰ δέρματα ἐς ἀλλήλα ταῦτα ξυνδέοντες, οὕτω δὴ ἐς σῶμα ὅλον ἀμπίσχονται. . . τούτοις μὲν οὖν δὴ τοῖς βαρβάροις τὰ ἐς τὴν διαίταν ταύτην πη ἔχει. οἱ μὲντοι ἄλλοι Θουλῆται ὡς εἰπεῖν ἅπαντες οὐδὲν τι μέγα διαλλάσσουσι τῶν ἄλλων ἀνθρώπων. Proc. B. Goth. 2. 15. *Scridefinnas* heißt der Name in richtiger Schreibung bei Alfred, bei Paulus Diaconus und Saxo Grammaticus entstellt *Scritobini*, *Skricfinni*, obwohl beide die Kunst des Volkes schildern, von der es benannt ist: huic loco *Scritobini* (sic enim gens illa nominatur) vicini sunt, qui etiam aestatis tempore nivibus non carent, nec aliis, utpote feris ipsis ratione non dispares, quam crudis agrestium animantium carnibus vescuntur, de quorum etiam hirtis pellibus sibi indumenta coaptant. Hi a saliendo (?), juxta linguam barbaram, etymologiam ducunt. Saltibus enim, utentes arte quadam ligno incurvo ad arcus similitudinem, feras assequuntur. Gest. Longobard. 1, 5; harum (Svetiae Norvagiaequae) ortivas partes *Skricfinni* incolunt. Quae gens inusitatis assueta vehiculis, montium inaccessa venationis ardore sectatur, locorumque complacitas sedes dispendio lubricae flexionis assequitur. Neque enim ulla adeo rupes prominat, quin ad ejus fastigium callida cursus ambage per-

\*) Altn. skridha, kriechen, klettern; der Kletterschuh heißt skidh. Skridha kann ek áskidhum, rühmt sich auch der Nordmann.

veniat. Primo siquidem vallium profunda relinquens, scopulorum radices tortuosa giratione perlabitur, sicque meatum crebrae declinationis obliquitate perfluit, donec per sinuosos callium anfractus destinatum loci cacumen exuperet. Saxo p. 4. Bestimmungen über ihre Lage sind gegeben von Adam von Bremen: in confinio Sveonum vel Nordmannorum contra boream habitant *Scritefinni*, quos ajunt cursu feras praeire. de situ Daniae c. 251; von Alfred (Oros. p. 21): be vestan-nordhan him (den Sveon; in Nordrichtung wohnten die Cyenas) sindon *Scride-Finnas*, and be vestan Nordhmen. Neben ihnen nennt aus einem gothischen Schriftsteller einen zweiten Namen der Geograph von Ravenna 4, 12: item juxta ipsam Scythiam litus Oceanum, ponitur patria, quae dicitur *Rerefrenorum* (*Rerefennorum* 1, 11. 4, 46) et *Sirdifenorum* (*Scirdifenorum* 1, 11; *Scridif.* Fragm. in einer Wiener Hs.). Cujus patriae homines, ut ait Aithanarit, Gothorum Philosophus, rupes montium habitant, et per venationes, tam viri quam mulieres vivere, cibo vel vino ignari existentes in omnibus. Quae patria supra omnes frigida esse adscribitur. Keine andern als eben diese beiden Völker scheint Jornandes zu bezeichnen (c. 5): in (Scandzae) parte arctoa gens *Adogit* consistit, quae fertur in aestate media quadraginta diebus et noctibus lucas habere continuas, itemque brumali tempore eodem dierum noctiumque numero lucem claram nescire. . . . Aliae vero ibi sunt gentes *Refennae*, qui frumentorum non quaeritant victum, sed carnibus ferarum atque avium vivunt. Ubi tanta paludibus foetura ponitur, ut et augmentum praestent generi et satiätatem ac copiam genti. Sollten ihm, der die vollständigsten Nachrichten aus Skandinavien hat, allein die Skridefinnen unbekannt geblieben sein? Dürfte *Adogit*, *Adegit* Cod. Ambr., also für Verstümmelung aus *Scridefinni* genommen werden? Die gentes *Refennae* Codd. Mon. Ambr., al. gentes *Screrofennae*, gentes *tres Crefennae*, sind ohne Zweifel die *Rerefenni* beim Geographus Ravennas, wofür sich als richtige Schreibung *Terefenni*, *Trefenni*, derselbe Name mit *Terfennas* bei Alfred (altn. tré, Baum) verlangen läßt, und im Texte des Jornandes gentes *Trefennae*, aus dem gentes *tres Crefennae* verdorben zu sein scheint. Die Skridefinnen sind die Gebirgsfinnen, früher weiter im norwegischen Küstenlande verbreitet, die Terfennen die Bewohner der waldigen und wasserreichen Niederungen in Nordost und an der Küste bis zu den Permen, nach Others des Halogaländers, des ersten bekannten Umseglers des Nordkaps Berichte, der die Ge-

birgsfinnen in Halogaland und in dessen nördlichen Umgebungen einfach Finnen benennt: he (Othere) væs mid thæm fyrstum mannum on thæm lande, . . ac hira ar is mæst on thæm gafole the tha *Finnas* him gildadh. Alfr. Or. p. 23; he cyædh thæt he bude on thæm lande nordheveardum vidh tha vest sæ. he sæde dheah thæt thæt land si svidhe nordh thanon, ac hit is eall veste buton on feavum stovum, sticce mælum viciadh *Finnas*, on huntadhe on yintra, and on sumera on fiscodhe be there sæ. He sæde thæt he æt sumum cyrre volde fandian, hu lange thæt land nordh riht læge, odhdhe hvæther ænig man be nordhan thæm vestene bude. Tha for he nordhrihte be thæm lande, . . and seglede thanon east be lande, . . fordhan thæt land beah thær sudhrihte, odhdhe sio sæ in on thæt land, \*) he nyste hvæther. tha seglde he thanon sudhrihte be lande, sva sva he mihte on fif dagum geseglian, . . ac him væs ealne veg veste land on thæt steorbord butan fisceran, and fugeleran, and huntan, and thæt væron ealle *Finnas*, and him væs a vid sæ on thæt bæcbord. Tha Beormas hæfdon svidhe vell gebun hira land, . . ac thera *Terfenna* land væs eall veste, butan thær huntan gevicodon, odhdhe fisceras, odhdhe fugeleras. p. 21. 22.

**Kwenen.** Als Finnenvolk auf Skandia finden sich bei Jornandes noch Vinoviloth: *Finni* mitissimi, Scandzae cultoribus omnibus mitiores, nec non et *pares eorum Vinoviloth*. c. 5. Der Name, von Jornandes aus gothischen Schriften entnommen, nach der Schreibung oth für os in gothischer Form Vinovilôs, Vinovili, läßt sich nur mit dem Namen der Kwenen vergleichen, altn. *Kœnir*, *Kvænir* (Fornald. sög. 1, 350. 2, 5. 3, 25), ags. *Cvenas* bei Alfred, deren Sitze von den Schweden nordwärts sich ausbreiteten (Or. p. 21): and be nordhan him (Sveum) ofer tha vestennu is *Cvenland*, and be vestan-nordhan him sindon Scride-Finnas. Ofer tha vestennu, d. i. über dem Gebirge weiß sie Alfred aus den Berichten Others, der ihm ihre Einfälle in die Landschaften der Nordmannen von der Ostseite der Kiölen herüber erzählt (p. 24): thonne is to emnes thæm lande sudheveardum on odhre healfæ thæs mores Sveoland, odh thæt land nordhveard, and to emnes thæm lande nordhveardum *Cvenland*. Tha *Cvenas* hergiadh hvilum on tha Nordhmen ofer thæne mor, hvilum tha Nordhmen on hi. and thær sind svidhe micle meras fersce geond tha moras, and heradh tha

\*) Deutlich das weisse Meer.

*Cvenas* hira scipu ofer land on tha meras, and thanon hergiadh on tha Nordhmen. hi habbadh svidhe litle scipa, and svidhe leohte. Man hat *Cvenas* mit Grund aus dem finnischen Namen *Kainulaiset* (Plur. von *Kainulaine*, der Niederländer, aus *kainu*, Niederung), wie sich die Finnen in *Cajania* auf der Ostseite des botnischen Busens benennen, erklärt, und nicht blofs *Cvenas*, eben so gut ist *Vinovilôs*, statt *Quinovilôs*, für Umgestaltung des fremden Namens zu deutscher Etymologie (*quinô*, *quena*, Weib), von der sich schon bei Tacitus Spuren finden (S. 157), zu nehmen. Die *Vinoviloth*, *Cvenas*, in einheimischer Benennung *Kainulaiset*; waren demnach die älteren Bewohner des Küstenstriches an der Westseite des botnischen Meerbusens, den später die Schweden besetzten und *Helsingland* nannten. Darum wird *Cvensæ* bei Alfred (*Oros.* p. 20) zunächst Bezeichnung dieses Busens sein. Die *Kwenen* wichen um denselben vor den Schweden auf die Ostküste zurück, und in dieser Richtung weiß Adam von Bremen das aus dem deutschen Namen entstandene Fabelland der Weiber: *Gothi habitant usque ad Bircam, postea longis terrarum spatiis regnant Sveones usque ad terram feminarum.* de situ *Daniae* c. 222; et haec quidem insula (*Estland*) *terrae feminarum* proxima narratur. c. 224; item circa haec litora *Baltici* maris ferunt esse *Amazonas*, quod nunc *terra feminarum* dicitur, quas aquae gustu aliqui dicunt concipere. . . Hae simul viventes, spernunt consortia virorum, quos etiam, si advenerint, a se viriliter repellunt. . . c. 228. Dorthin gehört auch *Kænugardhr*, *Kænugardhar*, neben *Hölmgardhr* und *Gardhariki*, den östlichen Reichen, genannt in den nordischen Sagen (*Fornald. sög.* 2, 294. 5, 562. *Fornm. sög.* 5, 271. 297), *Conogardia* neben *Holingardia* [*Holmgardia*] bei Saxo (p. 89).

Der Name Finnen ist auf Skandinavien nur geblieben in der Benennung *Finnmarken*, altn. *Finnmörk*, auf der äußersten Nordwestküste über *Halogaland*; die über *Helsingland* wohnenden Finnenvölker erhielten von den Schweden den Namen *Lappen*, altn. *Lappir* (*Fundinn Noregr* in *Snorraedda* p. 370), den zuerst Saxo Grammaticus nennt: *provincias Helsingorum, Jarnberorum et Jamtorum cum utraque Lappia* *Dimaro* cuidam procurandas attribuit. p. 89; *Helsingiam* ei cum utraque *Lappia*, *Finniam* quoque et *Estiam* annuo stipendiorum jure contribuit. p. 90.

## Ostfinnen.

Von der Ostseite des baltischen Meeres bringen die alten Schriftsteller nicht wieder den Gesamtnamen Finnen; viele Einzelnamen, von denen, wenn nicht anzunehmen ist, daß die meisten finnische Völker bezeichnen, wenigstens einige als Finnennamen in den späteren Nachrichten sich wieder erkennen lassen, nennt aus diesen nordischen Gegenden, aus der Zeit, da sie Ermanrich der Gothenkönig beherrschte, Jornandes (c. 25, nach der Ambr. Hs.): habebat siquidem, quos domuerat, Golthes, Etta, Thividos, Inaxungis, Vasina, Bovoneas, Merens, Mordens, Remniscans, Rogans, Tadzans, Athaul, Navego, Bubegenas, Coldas.\*) Lange nachher hat zuerst wieder Kunde von den fernen Finnenländern Adam von Bremen, dem von jenseits des Landes, das er Weiberland nennt, genannt sind: supra illas Wilzi, Mirri, Lami, Scuti et Turci habitare feruntur usque ad Ruzziam. de situ Daniae c. 222. Darauf am vollständigsten Nestor (2, 24): wo Afetowjeze ezasti sjedit Rus', Czjud' i wsi jazycy Merja, Muroma, Wes', Mordwa, zawolockaja Czjud', Perm, Peczera, Jam, Ugra, Litwa, Zimgola, Kors, Sjetgola [Ljetg.], Lib'. Und 2, 105: i se sut' inii jazycje, izhe dan' dajut Rusi: Czjud', Wes', Merja, Muroma, Czeremis', Jam, Mordwa, Pjerm, Peczera, Litwa, Zimjegola, Kors, Neroma (?\*\*), Lib'.

Ferne gegen das Eismeer saßen die *zawolockaja Czjud'*, die Tschuden jenseits des Wolok, der Wasserscheide, *Zavolocenses*, *Zaulozenses* Pomp. Sabin. Comm. in Virgil. p. 50. 185, an der Dwina; die *Perm*, *Beormas* bei Alfred, zu denen Othar schiffte, und von denen er bezeugt, daß sie mit den Finnen, seinen Nachbarn, eine Sprache redeten, in dem von den Nordmannen oft besuchten und geplünderten *Biarmaland* am weissen Meere, *Biarmii* bei

\*) Die Münchner Hs. mit den Varr. der Wiener Codd.: *Golthes* (*Gothos* Vind. 1, *Golthos* V. 2), *Cythathidos* (*Scythas*, *Thuidos* V. 1, *Thiudos* V. 2), *Inauxis*, *Vasinabroncos* (-as Vindd.) *Merens*, *Mordens*, *Imniscaris* (*Mordensimnis*, *Caris* Vindd.), *Rogas* (*Rocas* V.), *Tadzans*, *Athaul* (*Athual* V.), *Navego*, *Bubegenas* (-gentas V.), *Coldas*.

\*\*) Sonst unbekannter Name, scheint aber eben da aufgeführt, wo in der vorhergehenden Stelle *Sjetgola* statt *Ljetgola*, nur noch grössere Verstümmelung desselben Namens.

Saxo, *Parmi* bei Sabinus: *Parmi*, deinde *Zaulozenses*. p. 185; und ostwärts gegen den Ural die *Peczera* an der *Peczera* und in Jugrien, *Ugra*, *Jugra* bei Nestor, die *Jugriczi* der russ. Annalen, *Ugari*, *Ugri* bei Sabinus, Comm. in Virgil. p. 50: prope glacialis oceani oras habitant silvestres homines *Ugari* sive *Ugri*, . . cum proxima gente mercimonia permutant, aut cum *Zavolocensibus*. p. 185: (Scythiae) finis est congelatus oceanus et altissimi atque excelsissimi montes. . . In ea ultima parte habitant *Ugri*. (Schlöz. Nest. 2, 51. 52. 45.) Näher im Westen die *Careli* dän. Chronisten, Langeb. 4, 158. 256; *Coralli* paganorum gens ferocissima, carnibus crudis utens pro cibis. Gervas. ap. Leibn. 2, 765, in *Karelia* dän. Chron., *Kyriale* Snorri 2, 104, *Kirjalaland*, *Kirjalabotnar*, Fornald. sög. 2, 294. 3, 540, zwischen dem weissen Meere und finnischen Busen; die *Turci* vielleicht in Abo, das finnisch *Turku* heisst, oder in der Landschaft *Tracia*, *Tricatia* über der Düna?

Bekannter sind die Grenzvölker gegen die Süd- stämme. *Estones* und *Livones* über den Aisten; die *Estones* Heinr. d. Lette, *Esti*, *Hesti*, *Estones* Saxo Gramm., *Eistir* Snorri, von den Deutschen mit dem verschobenen Namen des benachbarten Stammes bezeichnet, von den Slawen *Czjud'*, *Czud*, *pomorskaja Czud*, *Finni maritimi* genannt, zum Unterschiede von den transvolocani, vom Peipussee, der den Slawen *Czudskoje ozero* heisst, und der Narwa, auf dem nordwestlichen Vorsprunge des Landes gegen den finnischen Busen, dem *Estlande* (*Estonia*, *Hestia*, *Eistland*), von Adam von Bremen als Insel genannt (S. 670), und auf der nahen Insel: *Estones de Ozilia* insula. Heinr. d. Lette p. 24. An ihrer Südseite die *Livones* Heinr. d. Lette, *Lib'*, in Hss. auch *Liw* Nest., mit Letten zusammenwohnend bis zur Düna: *Livones de Ascherade et de Lenewarden* adhuc pagani. Heinr. d. Lette p. 27; *Livones de castro Aschrad*. . . *Livones omnes circa Dunam habitantes*. p. 35. Ein kleiner Rest des Volkes mit finnischer Sprache lebt noch unter den übrigen Bewohnern des Landes. Ihnen ostwärts *Ingarii*, slaw. *Izhorci*, die Bewohner von Ingermannland in der Umgebung des kleinen Flusses Inger, *Izhora*, der in die Newa fällt, bei Nestor *Jam* nach ihrem Hauptorte an der Luga (Jama, Jamburg) benannt, von der Narwa gegen Osten über den Slawen von Nowgorod: (*Estones*) transeuntes *Narwam*, terram vicinam spoliaverunt. . . (*Livones*) abierunt eadem via et transeuntes *Narwam*, processerunt via remotissima in terram, quae *Ingaria* vocatur, quae est de regno No-



gardiae. Et invenerunt terram illam repletam hominibus, et nullis rumoribus praemunitam, et percusserunt *Ingaros* illos plaga magna nimis. Heinr. d. Lette zum J. 1220, p. 150.

Weiter gegen Südost folgen auf der Südgrenze des Finnenstammes *Wes*, *Merja*, *Mordwa*, *Czeremis*, von denen man die *Merja* in den *Mirri* des Adam von Bremen, den *Merens* des Jornandes, die *Mordwa* in den *Mordens* des Jornandes, im Lande *Mordia* bei Constantinus Porphy. (de adm. imp. c. 37), nach seiner Angabe 10 Tagreisen von Patzinakia, deutlich erkennt, die *Wes* in den *Vasina*, die *Czeremis* in den *Remniscans* \*) bei Jornandes vermuthen darf. Ihre Lage bestimmt Nestor (2, 105): na Bjelje jezerje sjedit' *Wjes'*, a na Rostowje jezerje *Merja*, a na Kleszczinje jezerje sjedjat' *Mjerjuzhe*. A po Ocje rjecje, gde wteczet' w Wolgu, jazyk svoj *Muroma*, i *Czeremisi* svoj jazyk, i *Mordwa* svoj jazyk. \*\*) „Am weissen See sitzen die *Wes*, und am Rostowschen und zugleich am Kleschtschinischen See sitzen *Meren*. Und am Flusse *Oka*, wo er in die *Wolga* fällt, sind die *Muroma* ein eigenes Volk, \*\*\*) die *Tcheremissen* ein eigenes Volk und die *Mordwa* ein eigenes Volk.“ Noch sitzen die *Tscheremissen* und *Mordwinen*, *Mordwins* noch von *Carpin* (Bergeron p. 7. 48), *Merdas*, *Merclas* von *Rubruquis*, *Mordui* von *Marco Polo* genannt, die in zwei Abtheilungen, die *Ersen*, *Ersanen* und *Mokscha*, *Moxel* bei *Rubruquis* (Bergeron p. 50), *Moxia*, *Moxii* *Jos. Barbaro* (Ramus. 2, 98), zerfallen, sammt den *Tschuwaschen*, deren kein alter Schriftsteller gedenkt, in denselben Gegenden, nach ihrer Sprache als *Finnen* erkannt, und auch damals scheinen sie nicht nördlicher gewohnt zu haben, als sie *Ermanrichs*, des *Gothenkönigs*, Scepter erreichte. Diese Völker wären also die stäten Zuschauer der Völkerbewegungen gewesen, die seit dem Abzuge der *Gothen* auf der Völkerstrafse aus *Asien* über dem Ufer des schwarzen Meeres an ihrer Seite gegen

\*) Die Endungen *-ens*, *-ans* sind die Endungen des goth. schwachen Plurals (S. 505, Anm.), woraus sich die Schreibung *Mordensimnis Caris* als verdorben erweist. *Remniscans* ist durch leichte Umgestaltung aus *Czeremis*, *Heremis*.

\*\*) Einige Hss. fügen noch bei: *Meszczera* svoj, und eine: *a wRusi* svoj jazyk. Die *Meschtscheren* sitzen weiter östlich unter den *Baschkiren*. Für *wRusi* wird *Prusi* (*Preussen*, *Aisten*) zu lesen sein. Wie es scheint, beides späterer Zusatz.

\*\*\*) D. i. ein von den *Slawen* verschiedenes.

Europa vorüberströmten, und selbst in den Strömungen unbewegt geblieben. Erst in späterer Zeit ist ein östlicher Zweig ihres großen Stammes, der bis über den Ural hinüberreicht, denselben Weg gezogen.

**IV. VÖLKER AM PONTUS.** Verschiedenzüngige Völker an der Nomadenstraße aus Asien, aus älterer Zeit in denselben Sitzen verbliebene, neue aus dem Morgenlande herbeiziehende.

**Sarmatae.** Wie die pontischen Skythen sich verloren, als die Sarmaten Herren über dem Meere geworden waren, so verschwinden wieder allmählig die Sarmaten, nachdem die Deutschen vom Nordmeer herab sich der Völkerstraße aus Asien bemächtigt und selbst auf derselben aufgestellt hatten. Die Roxolanen, welche die Tabula Peut. an der Küste zwischen der Donau und dem Don zeigt, erwähnt nachher nur noch Jornandes (c. 24) als Untergebene des gothischen Königs Ermanrich. Eine wichtigere Rolle spielen noch die über die Karpaten gestiegen waren, die Jazyger-Sarmaten, die an der pannonischen Donau fast immer in Verbindung mit den benachbarten Deutschen auftreten. Schon Vannius, der Suevenkönig, nahm seine Reiterschaaren aus den Jazygern (Tac. Ann. 12, 29); im markomannischen Kriege sind sie neben den Markomannen und Quaden das bedeutendste Volk (Dio Cass. 71, p. 1178. 1182. 1185. 1186). In der Folge durchzogen sie das benachbarte römische Gebiet in wiederholten Raubzügen, vorzüglich um die Mitte des 3. und 4. Jahrhunderts, mit den Quaden (Eutr. 9, 6. Vopisc. Aurelian. c. 18. Amm. 16, 10. 17, 12. 26, 4. 29, 6. Zosim. 3, 1. 2. 4, 16. Vgl. S. 462. 463). Bei Ammian heißen darum beide: Sarmatae et Quadi, vicinitate et similitudine morum armaturaeque concordēs, .. locorum confiniis et feritate junctissimi. 17, 12; ad raptus et atrocissima gentes aptissimae. 29, 6. Schon unter den Völkern des markomannischen Kriegs sind die Jazyger unter dem allgemeinen Namen Sarmatae aufgeführt (S. 282, Anm.); nachher handeln sie in der Geschichte nur unter dieser Benennung. \*) Die römische Straßenkarte setzt an das linke Ufer der Mitteldonau die solitudines *Sarmatarum*,

\*) Den Einzelnamen gibt nur noch Themistius: καὶ διὰ τὸν ἡμέτερον οὐκ ἴσθιεν οὐ Γερμανοὶ καὶ Τάξυρες τοῖς πόνοις ἐντροφῶσι τῶν πάλαι Ῥωμαίων. ed. Dind. p. 52; καὶ Χάονας τε καὶ Τάξυρας κεραιζομένους, Γερμανῶν τε φύλα ἀτάσθαλα. p. 68.